

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 12 (1982)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Fantastique: Plus de problème d'écoute du tout en téléphonant!

Grâce à l'écouteur spécial avec mini-amplificateur incorporé.

Un tel écouteur peut être monté sans aucune difficulté sur tous les appareils de téléphones des PTT par un installateur de téléphones. Il est valable pour tous les modèles, vieux ou neufs. Un petit amplificateur transistorisé est incorporé dans la poignée du microtéléphone. Vous pouvez régler la tonalité selon votre désir – plus fort ou plus faible pendant une communication téléphonique – à l'aide d'une molette de réglage.

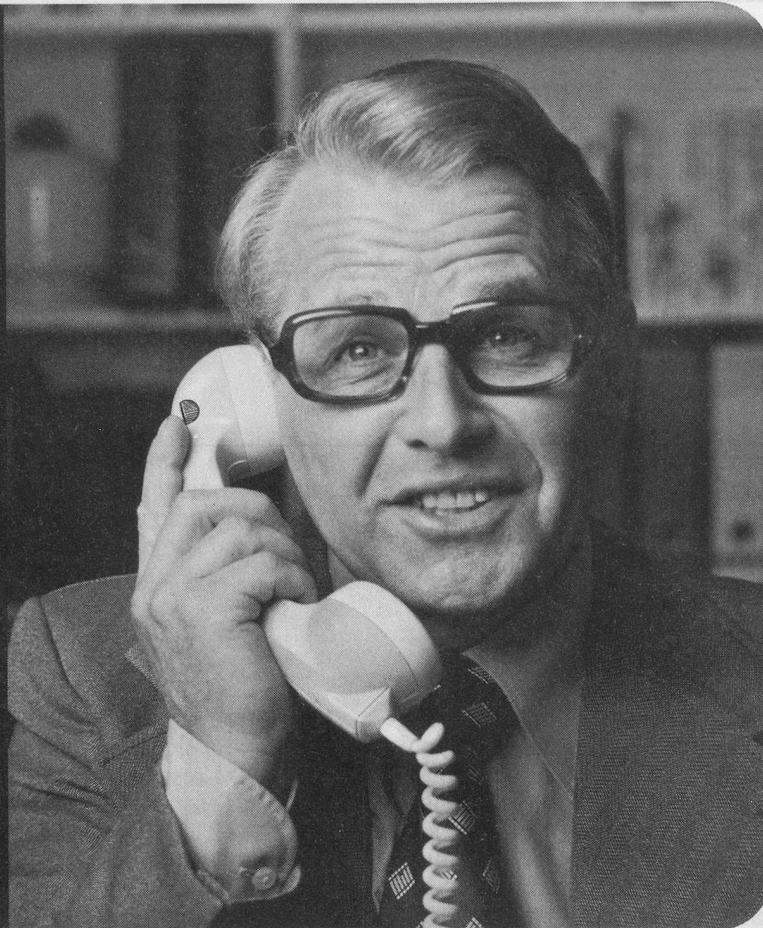
En Suisse, 22 000 abonnés téléphonent déjà avec un écouteur spécial. Pour eux, il n'y a plus de problème d'écoute en téléphonant.

Faites vous conseiller par le service de la direction des téléphones (Tél. No. 13 resp. 113) ou par votre installateur concessionnaire.

*Zellweger*  
**USTER**

Zellweger Uster SA, Télécommunications  
CH-8634 Hombrechtikon

02.2.208-7F



*Arosa*

La vue sur les montagnes d'Arosa, à l'abri du vent, avec les sapins qui sentent bon, offre aux vacanciers un paysage magnifique pour voyages et promenades à pied, à l'écart de la hâte et du bruit.

## Hôtel Orelli

Le sympathique hôtel nouvellement renové, se trouve à quelques minutes de la gare et des autres moyens de locomotion, donne sur les sommets avec un panorama unique sur les montagnes d'Arosa.

**Prix pour aînés** (pension complète, tout compris): chambre, eau chaude et froide et tél., Fr. 40.-; chambre, douche/bain, WC et tél., Fr. 48.-. Du 11 juin au 31 octobre 1982 et du 4 au 19 décembre 1982.

**Les semaines spéciales pour les aînés:** en juin, septembre et octobre 1982.

**Hôtel Orelli, 7050 Arosa, téléphone (081) 31 12 09**

## COUPON

Envoyez-moi, sans frais, des prospectus d'Arosa et de l'hôtel avec liste des prix.

Nom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NP/localité \_\_\_\_\_

CHAUSSURES  
**ST-FRANÇOIS**  
DESCENTE ST-FRANÇOIS LAUSANNE

et sa boutique confort

**LA CHAUSSEURIE**

Rue St-François Lausanne 20 38 51

## Votre bien-être d'abord!

*De la petite à la grande pointure dame, nous vous proposons toujours le «nec plus ultra de la chaussure»: les meilleures marques, la qualité, la sélection, le confort total.*

*Chaussures St-François, c'est tout cela et un service attentionné en plus!*

*Vos pieds sont sensibles, exigeants... ils ont leur caractère? Alors, notre boutique confort «La Chaussurie» – à deux pas de chez vous – vous émerveillera par son choix très diversifié de chaussants. Leur caractère, à eux, c'est précisément la souplesse, l'élégance et le confort.*

## Toujours à vos pieds!

*La chaussure élégante pour Madame et Monsieur  
Chaussures enfants et sports*